

## Protokoll fört vid enskild föredragning

Regeringskansliet

Allmänna byrån

Enheten för Europarätt och externa frågor

Beslutande

Minister

Nina Fellman

Föredragande

EU-sakkunnig

Pamela Baarman

Justerat

Omedelbart

Ärende/Dnr/Exp.

Beslut

### Nr 20

Kommissionens formella underrättelse 2016/2011;

genomförandet av direktiv 2009/12/EG

ÅLR 2016/4052

44 Rk1c

Landskapsregeringen beslöt tillstålla utrikesministeriet ett svar för vidareförmedling till kommissionen i enlighet med **bilaga 1, Rk1c16E15**.

### Nr 21

Kommissionens formella underrättelse 2016/2030;

genomförandet av direktiv 2010/31/EU

ÅLR 2016/3253

45 Rk1c

Landskapsregeringen beslöt tillstålla utrikesministeriet ett svar för vidareförmedling till kommissionen i enlighet med **bilaga 2, Rk1c16E15**.

Landskapsregeringen konstaterade att handlingarna i ärendet är hemliga med stöd av 60a § självstyrelselagen för Åland (1991:71) samt 24 § 2 p. lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (FFS 621/1999).

### Nr 22

Kommissionens formella underrättelse 2016/2040;

genomförandet av direktiv 2007/2/EG

ÅLR 2016/3252

46 Rk1c

Landskapsregeringen beslöt tillstålla utrikesministeriet ett svar för

vidareförmedling till kommissionen i enlighet med **bilaga 3**,  
**Rk1c16E15**.

**Nr 23**

Kommissionens formella underrättelse 2016/0319-  
0333; genomförandet av femton direktiv

**ÅLR 2016/4061**

47 Rk1c

Landskapsregeringen beslöt tillstålla utrikesministeriet ett svar för  
vidareförmedling till kommissionen i enlighet med **bilaga 4**,  
**Rk1c16E15**.

**Nr 24**

Kommissionens motiverade yttrande 2015/0420;  
genomförandet av direktiv 2013/37/EU

**ÅLR 2015/9733**

48 Rk1c

Landskapsregeringen beslöt tillstålla utrikesministeriet ett svar för  
vidareförmedling till kommissionen i enlighet med **bilaga 5**,  
**Rk1c16E15**.

**Nr 25**

Kommissionens motiverade yttrande 2015/4179;  
genomförandet av direktiv 2011/24/EU

**ÅLR 2015/9825**

49 Rk1c

Landskapsregeringen beslöt tillstålla utrikesministeriet ett svar för  
vidareförmedling till kommissionen i enlighet med **bilaga 6**,  
**Rk1c16E15**.

---

Dokumentnamn	Nr	Sidnr
BREV	44 Rk1c	1 (1)

Datum	Dnr
7.6.2016	ÅLR 2016/4052

Utrikesministeriet  
Enheten för EU-domstolsärenden  
Rättstjänsten  
PB 417  
00023 Statsrådet

Hänvisning

**Kommissionens formella underrättelse 2016/2011:  
Implementeringen av direktiv 2009/12/EG om  
flygplatsavgifter**

Kontaktperson

Pamela Baarman

Ålands landskapsregering har erhållit en remiss från utrikesministeriet angående kommissionens formella underrättelse om Finlands implementering av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/12/EG av den 11 mars 2009 om flygplatsavgifter. Kommissionen anmärker i sitt brev SG-Greffe(2016)D/6940 av den 27 maj 2016 på Finlands tillämpning av artikel 3 i direktivet.

Landskapsregeringen konstaterar att flygplatsavgifter hänför sig till området luftfart, vilket enligt 27 § 14 punkten självstyrelselagen (ÅFS 1991:71) för Åland hör till rikets lagstiftningsbehörighet. Landskapsregeringen har således notifierat direktiv 2009/12/EG den 23 november 2010 inom rikets behörighet med hänvisning till ovanstående paragraf.

Då den aktuella formella underrättelsen hänför sig till frågor som berör rikets lagstiftningsbehörighet konstaterar Ålands landskapsregering att det saknas orsaker för landskapsregeringen att delta vid uppgörandet av Finlands bemötande av kommissionens formella underrättelse.

Minister

Nina Fellman

EU-sakkunnig

Pamela Baarman

Dokumentnamn	Nr	Sidnr
BREV	46 Rk1c	1 (2)

Datum	Dnr
7.6.2016	ÅLR 2016/3522

Utrikesministeriet  
Enheten för EU-domstolsärenden  
Rättstjänsten  
PB 417  
00023 Statsrådet

Hänvisning

**Kommissionens formella underrättelse  
2016/2040: implementeringen av direktiv  
2007/2/EG om upprättande av en infrastruktur  
för rumslig information (Inspire)**

Kontaktperson

Pamela Baarman

Landskapsregeringen har erhållit en remiss från utrikesministeriet angående kommissionens formella underrättelse om implementeringen av Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/2/EG av den 14 mars 2007 om upprättande av en infrastruktur för rumslig information i Europeiska gemenskapen (Inspire).

Kommissionen framhåller i sitt brev SG-Greffe(2016)D/5540 av den 29 april 2016 att landskapet inte korrekt införlivat direktivet i nationell lagstiftning.

Inom ramen för EU Pilot-förfarandet skickade kommissionen den 17 april 2013 en begäran om klargörande av vissa införlivandebestämmelser av direktivet (EU Pilot 4975/13/ENVI) såväl till riket som till landskapet Åland. Begäran kompletterades den 30 april 2015. Landskapsregeringen konstaterade då att lagstiftningsåtgärder i syfte att komplettera befintlig landskapslagstiftning var under beredning. De artiklar i direktivet som för landskapets del berördes av EU Pilot-ärendet och som fortsättningsvis finns med i kommissionens formella underrättelse är följande: Artikel 3.7, 3.8, 5.3, 10, 11, 12, 15, 17, 18 samt bilaga I, II och III.

Kommissionen nämner i sitt brev att man informellt förhört sig om tidtabellen för genomförandet av samtliga direktivbestämmelser i landskapslagstiftningen, och att landskapsregeringen då uppgett att den nya lagstiftningen uppskattningsvis kommer att kunna träda i kraft i januari 2017. Landskapsregeringen medger att revideringen av den nuvarande landskapslagen om en infrastruktur för geografisk information har försenats. Den nya landskapslagen kommer att utformas som en blankettlag, vilket innebär att rikets lag om en infrastruktur för geografisk information (421/2009) i dess nu gällande lydelse kommer att göras tillämplig i landskapet Åland, med beaktande av vissa mindre avvikelser. Förhoppningen är att lagförslaget ska kunna lämnas till lagtinget under hösten 2016, dock senast vid årsskiftet 2016-2017. Landskapsregeringen avser underrätta kommissionen så snart lagförslaget antagits. Landskapsregeringen önskar dock framhålla att i praktiken fungerar samarbetet med Lantmäteriverket redan idag så att de geografiska datamängder som innehas av landskapets myndigheter till övervägande del är tillgängliga via Paikkatietoikkuna.

Minister

Nina Fellman

EU-sakkunnig

Pamela Baarman

BREV	Nr 47 Rk1c	Sidnr 1 (4)
Datum 7.6.2016	Dnr ÅLR 2016/4061	

Utrikesministeriet  
Enheten för EU-domstolsärenden  
Rättstjänsten  
PB 417  
00023 Statsrådet

Hänvisning

**Kommissionens formella underrättelser 2016/0319-0333;  
implementering av femton direktiv**

Kontaktperson

Pamela Baarman

Landskapsregeringen har erhållit en remiss från utrikesministeriet angående kommissionens formella underrättelse om Finlands implementering av femton direktiv. Kommissionen framhåller i sitt brev SG-Greffe(2016)D/6882 av den 27 maj 2016 att Finland inte har anmält genomförandeåtgärder för dessa femton direktiv till kommissionen trots att genomförandetiden för direktiven har löpt ut.

Genomförandesituationen i landskapet för de berörda direktiven framgår av bilagan.

Minister

Nina Fellman

EU-sakkunnig

Pamela Baarman

## IMPLEMENTERINGSSITUATIONEN I LANDSKAPET ÅLAND

Överträdelsen nummer	Direktivets nummer	Direktivets namn	Landskapsregeringens åtgärder
1. Överträdelse- nummer 2016/0319	2014/17/EU	Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/17/EU av den 4 februari 2014 om konsumentkreditavtal som avser bostadsfastighet och om ändring av direktiven 2008/48/EG och 2013/36/EU och förordning (EU) nr 1093/2010	Inom rikets lagstiftningsbehörighet.  Landskapsregeringen har notifierat direktivet den 5 maj 2014.  Internt diarienummer: ÅLR 2014/1798
2. Överträdelse- nummer 2016/0320	2014/23/EU	Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/23/EU av den 26 februari 2014 om tilldelning av koncessioner	Inom landskapets lagstiftningsbehörighet.  Landskapsregeringen avser notifiera direktivet våren 2017.  Internt diarienummer: ÅLR 2014/2528
3. Överträdelse- nummer 2016/0321	2014/24/EU	Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/24/EU av den 26 februari 2014 om offentlig upphandling och om upphävande av direktiv 2004/18/EG	Inom landskapets lagstiftningsbehörighet.  Landskapsregeringen avser notifiera direktivet våren 2017.  Internt diarienummer: ÅLR 2014/2529
4. Överträdelse- nummer 2016/0322	2014/25/EU	Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/25/EU av den 26 februari 2014 om upphandling av enheter som är verksamma på områdena vatten, energi, transporter och posttjänster och om upphävande av direktiv 2004/17/EG	Inom landskapets lagstiftningsbehörighet.  Landskapsregeringen avser notifiera direktivet våren 2017.  Internt diarienummer: ÅLR 2014/2532
5. Överträdelse- nummer 2016/0323	2014/26/EU	Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/26/EU av den 26 februari 2014 om kollektiv förvaltning av upphovsrätt och närstående rättigheter och gränsöverskridande licensiering av rättigheter till musikaliska verk för användning på nätet på den inre marknaden	Inom rikets lagstiftningsbehörighet.  Landskapsregeringen har notifierat direktivet den 26 maj 2014.  Internt diarienummer: ÅLR 2014/2253

<p>6. Överträdelse- nummer 2016/0324</p>	<p>2014/28/EU</p>	<p>Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/28/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden och övervakning av explosiva varor för civilt bruk (omarbetning)</p>	<p>Delvis inom landskapets lagstiftningsbehörighet.</p> <p>Landskapsregeringen har notifierat direktivet den 2 april 2014.</p> <p>Internt diarienummer: ÅLR 2014/2632</p>
<p>7. Överträdelse- nummer 2016/0325</p>	<p>2014/29/EU</p>	<p>Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/29/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av enkla tryckkärl</p>	<p>Inom rikets lagstiftningsbehörighet.</p> <p>Landskapsregeringen har notifierat direktivet den 23 oktober 2014.</p> <p>Internt diarienummer: ÅLR 2014/2645</p>
<p>8. Överträdelse- nummer 2016/0326</p>	<p>2014/30/EU</p>	<p>Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/30/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om elektromagnetisk kompatibilitet (omarbetning)</p>	<p>Delvis inom landskapets lagstiftningsbehörighet.</p> <p>Landskapsregeringen avser notifiera direktivet våren 2017.</p> <p>Internt diarienummer: ÅLR 2014/2648</p>
<p>9. Överträdelse- nummer 2016/0327</p>	<p>2014/31/EU</p>	<p>Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/31/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av icke-automatiska vågar</p>	<p>Inom rikets lagstiftningsbehörighet.</p> <p>Landskapsregeringen har notifierat direktivet den 11 februari 2015.</p> <p>Internt diarienummer: ÅLR 2014/2896</p>
<p>10. Överträdelse- nummer 2016/0328</p>	<p>2014/32/EU</p>	<p>Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/32/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av mätinstrument (omarbetning)</p>	<p>Inom rikets lagstiftningsbehörighet.</p> <p>Landskapsregeringen har notifierat direktivet den 2 februari 2015.</p> <p>Internt diarienummer: ÅLR 2014/2719</p>
<p>11. Överträdelse- nummer 2016/0329</p>	<p>2014/33/EU</p>	<p>Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/33/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om hissar och säkerhetskomponenter till hissar</p>	<p>Delvis inom landskapets lagstiftningsbehörighet.</p> <p>Landskapsregeringen avser notifiera direktivet våren 2017.</p> <p>Internt diarienummer: ÅLR 2014/2689</p>



<p>12. Överträdelse- nummer 2016/0330</p>	<p>2014/34/EU</p>	<p>Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/34/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om utrustning och säkerhetssystem som är avsedda för användning i explosionsfarliga omgivningar (omarbetning)</p>	<p>Delvis inom landskapets lagstiftningsbehörighet.</p> <p>Landskapsregeringen avser notifiera direktivet våren 2017.</p> <p>Internt diarienummer: ÅLR 2014/2787</p>
<p>13. Överträdelse- nummer 2016/0331</p>	<p>2014/35/EU</p>	<p>Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/35/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av elektrisk utrustning</p>	<p>Delvis inom landskapets lagstiftningsbehörighet.</p> <p>Landskapsregeringen avser notifiera direktivet våren 2017.</p> <p>Internt diarienummer: ÅLR 2014/2688</p>
<p>14. Överträdelse- nummer 2016/0332</p>	<p>2014/91/EU</p>	<p>Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/91/EU av den 23 juli 2014 om ändring av direktiv 2009/65/EG om samordning av lagar och andra författningar som avser företag för kollektiva investeringar i överlåtbara värdepapper (fondföretag) när det gäller förvaringsinstitutsfunktioner, ersättningspolicy och sanktioner</p>	<p>Inom rikets lagstiftningsbehörighet.</p> <p>Landskapsregeringen har notifierat direktivet den 7 oktober 2014.</p> <p>Internt diarienummer: ÅLR 2014/7316</p>
<p>15. Överträdelse- nummer 2016/0333</p>	<p>(EU) 2015/13</p>	<p>Kommissionens delegerade direktiv (EU) 2015/13 av den 31 oktober 2014 om ändring av bilaga III till Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/32/EU vad gäller flödesområdet för vattenmätare</p>	<p>Inom rikets lagstiftningsbehörighet.</p> <p>Landskapsregeringen har notifierat direktivet den 2 februari 2015.</p> <p>Internt diarienummer: ÅLR 2015/126</p>

Dokumentnamn	Nr	Sidnr
BREV	48 Rk1c	1 (1)
Datum	Dnr	
7.6.2016	ÅLR 2015/9733	

Utrikesministeriet  
Enheten för EU-domstolsärenden  
Rättstjänsten  
PB 417  
00023 Statsrådet

Hänvisning

**Kommissionens motiverade yttrande 2015/0420:  
Implementeringen av direktiv 2013/37/EU om  
vidareutnyttjande av information från den  
offentliga sektorn**

Kontaktperson

Pamela Baarman

Landskapsregeringen har erhållit en remiss från utrikesministeriet angående kommissionens motiverade yttrande om implementeringen av Europaparlamentets och rådets direktiv 2013/37/EU av den 26 juni 2013 om ändring av direktiv 2003/98/EG om vidareutnyttjande av information från den offentliga sektorn.

Kommissionen framhåller i sitt brev SG-Greffe(2016)D/5542 av den 29 april 2016 att Finland inte fullständigt införlivat direktivet i den nationella lagstiftningen.

Landskapsregeringen konstaterar att direktivet berör rättsområden som delvis hör till landskapets lagstiftningsbehörighet enligt självstyrelselagen (ÅFS 1991:71) för Åland. Landskapsregeringen notifierade direktivet slutligt den 2 februari 2015, vilket landskapsregeringen även framförde som svar på kommissionens formella underrättelse till Finland den 23 september 2015 angående implementeringen av direktiv 2013/37/EU.

Då det aktuella motiverade yttrandet endast rör Finlands implementering av direktiv 2013/37/EU konstaterar Ålands landskapsregering att det saknas orsaker för landskapsregeringen att delta vid uppgörandet av Finlands bemötande av kommissionens motiverade yttrande.

Minister

Nina Fellman

EU-sakkunnig

Pamela Baarman

Dokumentnamn	Nr	Sidnr
BREV	49 Rk1c	1 (1)

Datum	Dnr
7.6.2016	ÅLR 2015/9825

Utrikesministeriet  
Enheten för EU-domstolsärenden  
Rättstjänsten  
PB 417  
00023 Statsrådet

Hänvisning

**Kommissionens motiverade yttrande 2015/4179:  
Implementeringen av direktiv 2011/24/EU om  
patienträttigheter vid gränsöverskridande hälso- och  
sjukvård**

Kontaktperson

Pamela Baarman

Landskapsregeringen har erhållit en remiss från utrikesministeriet angående kommissionens motiverade yttrande om Finlands implementering av Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/24/EU av den 9 mars 2011 om tillämpningen av patienträttigheter vid gränsöverskridande hälso- och sjukvård. Kommissionen anser i sitt brev SG-Greffe(2016)D/5539 av den 29 april 2016 att Finland underlåtit att fullständigt uppfylla sina skyldigheter enligt direktivet vad avser de ersättningar för kostnader för gränsöverskridande hälso- och sjukvård som följer av artikel 7.4 och 7.6 i direktivet.

Landskapsregeringen konstaterar att hälso- och sjukvård enligt 18 § 12 punkten självstyrelselagen (ÅFS 1991:71) för Åland hör till landskapets lagstiftningsbehörighet. Landskapsregeringen har notifierat direktiv 2011/24/EU den 23 juli 2014 som huvudsakligen inom landskapets behörighet. Smittsamma sjukdomar, behörigheten att vara verksam inom hälso- och sjukvården, apoteksväsendet, mediciner och produkter av läkemedelstyp samt socialförsäkringen hör dock enligt 27 § 29-30 punkten och 29 § 1 momentet 3 punkten självstyrelselagen till rikets lagstiftningsbehörighet.

Då det aktuella motiverade yttrandet hänför sig till frågor som berör ersättningsnivåer vilka regleras i lagstiftning inom rikets behörighet, vidhåller Ålands landskapsregering att det saknas orsaker för landskapsregeringen att delta vid uppgörandet av Finlands bemötande av kommissionens motiverade yttrande.

Minister

Nina Fellman

EU-sakkunnig

Pamela Baarman